

MATRICE 300 RTK

Dual Gimbal Connector

Product Information

产品信息

產品資訊

製品情報

제품 정보

Produktinformationen

Información del producto

Informations sur le produit

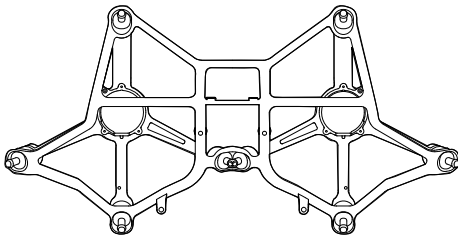
Informazioni sul prodotto

Productinformatie

Informações do produto

Informações sobre o produto

v1.0





EN Carefully read this entire document and all safe and lawful practices provided before use.

CHS 使用本产品前，请仔细阅读并遵循本文及与本产品相关的所有安全与合规操作指引。

CHT 使用本產品前，請仔細閱讀並遵循本文及與本產品相關的所有安全與合規操作指南。

JP ご使用前に、この文書全体に目を通し、安全で合法的慣行についての説明を注意深くお読みください。

KR 본 문서 및 제공된 모든 안전하고 적법한 사용 방법을 사용 전에 주의 깊게 읽어 주십시오.

DE Bitte lies dir vor dem ersten Gebrauch dieses gesamte Dokument und alle Informationen zu sicheren und rechtmäßigen Praktiken sorgfältig durch.

ES Antes de usar el producto, lea atentamente este documento al completo y todas las prácticas de seguridad y legales proporcionadas.

FR Veuillez lire attentivement ce document dans son intégralité, ainsi que toutes les pratiques sécuritaires et légales avant l'utilisation.

IT Prima dell'utilizzo, leggere con attenzione l'intero documento e tutte le pratiche di sicurezza e legali fornite.

NL Lees vóór gebruik dit hele document zorgvuldig door, evenals alle veilige en wettelijke praktijken die voorafgaand aan gebruik zijn verstrekt.

PT Leia atentamente este documento na íntegra e todas as práticas seguras e legais indicadas antes de utilizar o produto.

PT-BR Leia com atenção este documento por inteiro e todas as práticas seguras e legais fornecidas antes do uso.

In the Box

物品清單

物品清單

同梱物リスト

구성품

Lieferumfang

Contenido del embalaje

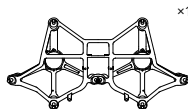
Contenu de l'emballage

Contenuto della confezione

In de doos

Incluído na embalagem

Incluído na embalagem



Dual Gimbal Connector

双云台组件

雙雲台组件

デュアル ジンバルコネクター

듀얼 짐벌 커넥터

Duale Gimbal-Halterung

Conector del estabilizador doble

Connecteur pour double nacelle

Connettore doppio

Dual Gimbal Connector

Conector de gimbal duplo

Conector do estabilizador duplo

x1



Spare Gimbal Damper

备用减震球

備用減震球

ジンバルダンパー (予備)

여분 짐벌 댐퍼

Ersatz-Gimbal-Dämpfer

Amortiguador de estabilizador de repuesto

Amortisseur de rechange pour nacelle

Ammortizzatori stabilizzatore (ricambi)

Reservegimbalschokbreker

Amortecedor de suspensão cardã sobresselente

Amortecedor do estabilizador sobressalente

x1



Screws and Tools

維修工具套裝

維修工具套裝

ねじ & ツール

나사 및 공구

Schrauben und Werkzeuge

Tornillos y herramientas

Vis et outils

Viti e strumenti

Schroeven en gereedschap

Parafusos e ferramentas

Parafusos e ferramentas

EN

Introduction

The MATRICE™ 300 RTK Dual Gimbal Connector is used to mount a compatible payload to the bottom of the Matrice 300 RTK aircraft or the Matrice 350 RTK aircraft. Its design gives it an IP44 Ingress Protection (only when equipped with a waterproof payload), in accordance with the global IEC 60529 standard.

Visit <https://www.dji.com/matrice-300/downloads> to view the Quick Start Guide and User Manual to see how to mount and use the product. View the Disclaimer and Safety Guidelines to learn more about safe usage.

CHS

簡介

MATRICE™ 300 RTK 双云台组件用于安装负载至 Matrice 300 RTK 飞行器或 Matrice 350 RTK 飞行器底部。双云台组件防护等级可达 IP44 (参照 IEC 60529 标准, 仅搭配具备防水能力的负载时)。

访问 <https://www.dji.com/matrice-300/downloads>, 获取快速入门指南, 了解详细安装步骤; 获取用户手册, 了解具体使用详情; 获取免责声明和安全生产指引, 了解使用注意事项。

CHT

簡介

MATRICE™ 300 RTK 双雲台組件用於安裝負載至 Matrice 300 RTK 航拍機或 Matrice 350 RTK 航拍機底部。雙雲台組件防護等級可達 IP44 (參照 IEC 60529 標準, 僅配有防水能力負載時)。

訪問 <https://www.dji.com/matrice-300/downloads>, 獲取快速入門指南, 了解詳細安裝步驟; 獲取使用者手冊, 了解使用詳情; 獲取免費與安全使用指引, 了解使用注意事項。

JP

はじめに

MATRICE™ 300 RTK デュアル ジンバルコネクターは、Matrice 300 RTK の機体または Matrice 350 RTK の機体の底部に対応ベロードを取り付ける際に使用します。この設計により、機体の保護等級は IP44 (防水ベロードを搭載している場合のみ) でグローバル規格 IEC 60529 に準拠しています。

<https://www.dji.com/matrice-300/downloads> にアクセスし、クイックスタートガイドとユーザーマニュアルをお読みになり、本製品の取り付けと使用の方法を確認してください。安全な使用方法の詳細は、免責事項と安全に関するガイドラインをお読みください。

KR

소개

MATRICE™ 300 RTK 듀얼 짐벌 커넥터를 사용하면 호환 가능한 페이로드로 Matrice 300 RTK 기체 또는 Matrice 350 RTK 기체 하단에 장착할 수 있습니다. 이 디자인은 국제 규정 IEC 60529 기준 방진 방수 등급 IP44(방수 페이로드 탑재 시에만)에 해당합니다.

제품 장착 및 사용법을 알아보려면 <https://www.dji.com/matrice-300/downloads>를 방문하여 퀵 스타트 가이드 및 사용자 매뉴얼을 확인하십시오. 안전한 사용에 대해 자세히 알아보려면 고지 사항 및 안전 가이드를 참조하십시오.

DE

Einführung

Mit der dualen Gimbal-Verbindung der MATRICE™ 300 RTK lässt sich eine kompatible Nutzlast an der Unterseite der Matrice 300 RTK oder der Matrice 350 RTK anbringen. Durch ihre Bauweise ist sie gemäß dem globalen Standard IEC

60529 nach Schutzart IP44 geschützt (nur in Verbindung mit einer wasserdichten Nutzlast).

Besuchen Sie zum Öffnen der Kurzanleitung und des Handbuchs den Link www.dji.com/matrice-300/downloads. Hier erhalten Sie Informationen zum Aufbau und zur Verwendung des Produkts. Rufen Sie Haftungsausschluss und Sicherheitsrichtlinien auf, um weitere Informationen über die sichere Verwendung zu erhalten.

ES

Introducción

El conector de estabilizador doble del MATRICE™ 300 RTK sirve para montar una carga útil compatible en la parte inferior de la aeronave Matrice 300 RTK o de la aeronave Matrice 350 RTK. Su diseño brinda un nivel de protección de ingreso IP44 (solo cuando está equipado con una carga útil resistente al agua), de conformidad con el estándar internacional IEC 60529.

Visite <https://www.dji.com/matrice-300/downloads> para consultar la Guía de inicio rápido y el Manual de usuario a fin de comprobar cómo montar y usar el producto. Consulte la Renuncia de responsabilidad y directrices de seguridad para obtener más información sobre el uso seguro.

FR

Introduction

Le connecteur pour double nacelle de MATRICE™ 300 RTK est utilisé pour installer une charge utile compatible sous l'appareil Matrice 300 RTK ou Matrice 350 RTK. Son design lui confère un indice de protection IP44 (uniquement lorsqu'il est équipé d'une charge utile étanche), conformément à la norme internationale IEC 60529.

Rendez-vous sur le site <https://www.dji.com/matrice-300/downloads> pour consulter le Guide de démarrage rapide et le Guide d'utilisateur pour en savoir plus sur le montage et l'utilisation du produit. Consultez la Clause de non-responsabilité et les consignes de sécurité pour en savoir plus sur la sécurité d'utilisation.

Introduzione

Il Connettore per doppio stabilizzatore per MATRICE™ 300 RTK viene utilizzato per installare carichi compatibili alla base dell'aeromobile Matrice 300 RTK o Matrice 350 RTK. Dotato di grado di protezione in ingresso IP44 (solo se connesso a carichi resistenti all'acqua), è stato progettato in accordo allo standard globale IEC 60529.

Per visualizzare la Guida rapida e il Manuale d'uso e per comprendere come installare e utilizzare il prodotto, visitare <https://www.dji.com/matrice-300/downloads>. Per saperne di più su un utilizzo sicuro, consultare le Limitazioni di responsabilità e direttive sulla sicurezza.

Inleiding

De MATRICE™ 300 RTK Dual Gimbal Connector wordt gebruikt om compatibele lading aan de onderkant van de Matrice 300 RTK-drone of Matrice 350 RTK-drone te bevestigen. Het ontwerp geeft het een IP44-beschermingsgraad (alleen indien het is voorzien van een waterdichte lading), in overeenstemming met de internationale IEC 60529-norm.

Ga naar <https://www.dji.com/matrice-300/downloads> om de snelstartgids en de gebruikershandleiding te bekijken en te zien hoe u het product monteert en gebruikt. Bekijk de Disclaimer en Veiligheidsrichtlijnen voor meer informatie over veilig gebruik.

Introdução

O conector de suspensão cardã dupla MATRICE™ 300 RTK é utilizado para montar uma carga útil compatível na parte inferior da aeronave Matrice 300 RTK ou Matrice 350 RTK. O seu design dá-lhe um grau de proteção IP44 (apenas quando equipado com carga útil impermeável), de acordo com a norma IEC 60529 global.

Visite <https://www.dji.com/matrice-300/downloads> para consultar o Guia de Início Rápido e o Manual do Utilizador para ver como montar e utilizar o produto. Leia as Diretrizes

de Isenção de Responsabilidade e Segurança para saber mais sobre utilização segura.

Introdução

O Conector do estabilizador duplo do MATRICE™ 300 RTK é usado para montar cargas compatíveis na parte inferior da aeronave Matrice 300 RTK ou da aeronave Matrice 350 RTK. Seu design oferece Proteção de entrada IP44 (somente quando equipado com cargas à prova d'água), de acordo com o padrão internacional IEC 60529.

Visite o site <https://www.dji.com/matrice-300/downloads> para visualizar o Guia de Início Rápido e o Manual do Usuário para aprender a instalar e utilizar o produto. Leia a Isenção de Responsabilidade e as Diretrizes de Segurança para visualizar mais informações sobre o uso seguro do produto.

Compliance Information

FCC Compliance Statement

Supplier's Declaration of Conformity

Product name: Gimbal Connector Cable

Model Number: GIMBAL CONNECTOR CABLE

Responsible Party: DJI Research LLC

Responsible Party Address: 435 Portage Ave, Palo Alto, CA 94306

Website: www.dji.com

We, DJI Research LLC, being the responsible party, declares that the above mentioned model was tested to demonstrate complying with all applicable FCC rules and regulations.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

ISED Compliance

CAN ICES-003 (B) / NMB-003(B)

EU & UK Compliance Notice



EU Compliance Statement: SZ DJI TECHNOLOGY

CO., LTD. hereby declares that this device (GIMBAL CONNECTOR CABLE) is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the Directive 2014/30/EU.

A copy of the EU Declaration of Conformity is available online at www.dji.com/euro-compliance

EU contact address: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

GB Compliance Statement: SZ DJI TECHNOLOGY

CO., LTD. hereby declares that this device (GIMBAL CONNECTOR CABLE) is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Electromagnetic Compatibility Regulations 2016.

A copy of the GB Declaration of Conformity is available online at www.dji.com/euro-compliance

Declaración de cumplimiento UE: SZ DJI

TECHNOLOGY CO., LTD. por la presente declara que este dispositivo (GIMBAL CONNECTOR CABLE) cumple los requisitos básicos y el resto de provisiones relevantes de la Directiva 2014/30/EU.

Hay disponible online una copia de la Declaración de conformidad UE en www.dji.com/euro-compliance Dirección de contacto de la UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

EU-verklaring van overeenstemming: SZ DJI

TECHNOLOGY CO., LTD. verklaart hierbij dat dit apparaat (GIMBAL CONNECTOR CABLE) voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van Richtlijn 2014/30/EU.

De EU-verklaring van overeenstemming is online beschikbaar op www.dji.com/euro-compliance Contactadres EU: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

Declaração de conformidade da UE: A SZ DJI

TECHNOLOGY CO., LTD. declara, através deste documento, que este dispositivo (GIMBAL CONNECTOR CABLE) está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva 2014/30/EU.

Existe uma cópia da Declaração de conformidade da UE disponível online em www.dji.com/euro-compliance

Endereço de contacto na UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

Dichiarazione di conformità UE: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. dichiara che il presente dispositivo (GIMBAL CONNECTOR CABLE) è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni rilevanti della direttiva 2014/30/EU.

Una copia della dichiarazione di conformità UE è disponibile online all'indirizzo Web www.dji.com/euro-compliance

Indirizzo di contatto UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

Déclaration de conformité UE: Par la présente, SZ

DJI TECHNOLOGY CO., LTD. déclare que cet appareil (GIMBAL CONNECTOR CABLE) est conforme aux principales exigences et autres clauses pertinentes de la directive européenne 2014/30/EU.

Une copie de la déclaration de conformité UE est disponible sur le site www.dji.com/euro-compliance Adresse de contact pour l'UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

EU-Compliance: Hiermit erklärt SZ DJI TECHNOLOGY

CO., LTD. dass dieses Gerät (GIMBAL CONNECTOR CABLE) den wesentlichen Anforderungen und anderen einschlägigen Bestimmungen der EU-Richtlinie 2014/30/EU entspricht.

Eine Kopie der EU-Konformitätserklärung findest du online auf www.dji.com/euro-compliance Kontaktadresse innerhalb der EU: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

Декларация за съответствие на ЕС: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. декларира, че това устройство (GIMBAL CONNECTOR CABLE) отговаря на основните изисквания и другите приложими разпоредби на Директива 2014/30/ЕС.

Копие от Декларацията за съответствие на ЕС ще намерите онлайн на адрес www.dji.com/euro-compliance

Адрес за контакт за ЕС: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Германия

Prohlášení o shodě pro EU: Společnost SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. tímto prohlašuje, že tohle zařízení (GIMBAL CONNECTOR CABLE) vyhovuje základním požadavkům a dalším příslušným ustanovením směrnice 2014/30/EU.

Kopie prohlášení o shodě pro EU je k dispozici on-line na webu www.dji.com/euro-compliance Kontaktní adresa v EU: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Německo

EU-oversenstemmelseserklæring: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. erklærer hermed, at denne enhed (GIMBAL CONNECTOR CABLE) er i overensstemmelse med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/30/EU. Der er en kopi af EU-oversenstemmelseserklæringen tilgængelig online på www.dji.com/euro-compliance EU-kontaktadresse: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Tyskland

Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΕ: Η SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. δια το παρόντος δηλώνει ότι η συσκευή (GIMBAL CONNECTOR CABLE) αυτή συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 2014/30/ΕΕ.

Αντίγραφο της Δήλωσης Συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται ηλεκτρονικά στη διεύθυνση www.dji.com/euro-compliance

Διεύθυνση επικοινωνίας στην ΕΕ: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Германия

EU vastusvastukitus Käesolevaga teatav SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD., et see seade (GIMBAL

CONNECTOR CABLE) on kooskõlas direktiivi 2014/30/EL olulistele nõuetele ja muude asjakohaste sätetega. EI vastavusdeklaratsioonid kopia on kättesaadav veebis aadressil www.dji.com/euro-compliance Kontaktadress EÜ: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Saksaama

Pranemistas de atikities ES reikalavimams Bendrove „SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD.“ tvirtina, kad šis prietaisas (GIMBAL CONNECTOR CABLE) atitinka pagrindinius 2014/30/ES direktyvos reikalavimus ir kitas susijusias nuostatas.

ES atikities deklaracijos kopiją galite rasti adresu www.dji.com/euro-compliance. ES kontaktinis adresas: „DJI GmbH“, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany (Vokietija)

ES atbilstības paziņojums: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. ar šo apliecinā, ka šī ierīce (GIMBAL CONNECTOR CABLE) atbilst direktīvas 2014/30/ES pamatprasībām un pārējām būtiskiem nosacījumiem. ES atbilstības deklarācijas kopija pieejama tiešsaistē vietnē www.dji.com/euro-compliance ES kontaktdreše: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Vācija

EÜ:n vaatimustenmukaisuusvakuutus: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. ilmoittaa täten, että tämä laite (GIMBAL CONNECTOR CABLE) on direktiivin 2014/30/EU olennaisien vaatimusten ja sen muiden asiaankuuluvien ehtojen mukainen. Kopio EÜ:n vaatimustenmukaisuusvakuutuksesta on saatavana verkossa osoitteessa www.dji.com/euro-compliance Yhteystiedot EÜ:ssä: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

RÁÍTEAS Comhlíonta an AE: Dearbhaíonn SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. leis seo go bhfuil an gléas seo (GIMBAL CONNECTOR CABLE) de réir na gceanglas riachtanach agus na bhforálacha ábhartha eile sa Treoir 2014/30/AE. Tá cóip de Dhearbhu Comhlíreachta an AE ar fáil ar line ag www.dji.com/euro-compliance Seoladh teaghmhála san AE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

Dikjarazjoni ta' Konformità tal-UE: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. hawnhekk tidjarkara li dan l-apparat (GIMBAL CONNECTOR CABLE) huwa konformi mar-rewkivizjessenzjali u ma' disposizzjonijiet relevanti oħra tad-Direttiva 2014/30/UE. Kopja tad-Dikjarazjoni ta' Konformità tal-UE hija disponibbli onlajn fis-sit www.dji.com/euro-compliance

Indirizir ta' kuntant tal-UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, i-Germanja

Declaracja UE de conformitate: Prin prezenta, SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. declară faptul că acest dispozitiv (GIMBAL CONNECTOR CABLE) este conform cu cerințele esențiale și celelalte prevederi relevante ale Directivei 2014/30/UE.

Un exemplar al Declarației UE de conformitate este disponibil online, la adresa www.dji.com/euro-compliance

Adresa de contact pentru UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germania

Izjava EU o skladnosti: Družba SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. izjavlja, da ta naprava (GIMBAL CONNECTOR CABLE) ustreza osnovnim zahtevam in drugim ustrezno določbam Direktive 2014/30/EU.

Kopija izjave EU o skladnosti je na voljo na spletnu na www.dji.com/euro-compliance Kontaktni naslov EU: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Nemčija

EU izjava o skladnosti: Tvrška SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. izjavljuje da je ovaj uređaj (GIMBAL CONNECTOR CABLE) izrađen u skladu s osnovnim zahtjevima i ostalim relevantnim odredbama Direktive 2014/30/EU.

Kopija EU izjave o skladnosti dostupna je na mrežnoj stranici www.dji.com/euro-compliance Adresa EU kontakta: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Njemačka

Vyhlasenie o zhode EÚ: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. týmto vyhlasuje, že toto zariadenie (GIMBAL CONNECTOR CABLE) je v zhode so základnými požiadavkami a ďalšími relevantnými ustanoveniami smernice 2014/30/EÚ.

Kópia tohto Vyhlasenia o zhode EÚ je k dispozícii online na www.dji.com/euro-compliance Kontaktná adresa v EÚ: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Nemecko

Deklaracija zgodnosti UE: Firma SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. niniejszym oświadczam, że przedmiotowe urządzenie (GIMBAL CONNECTOR CABLE) jest zgodne z zasadniczymi wymogami i innymi stosownymi postanowieniami dyrektywy 2014/30/UE.

Kopię deklaracji zgodności UE można znaleźć w Internecie na stronie www.dji.com/euro-compliance Adres do kontaktu w UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Niemcy

EU megfelelőségi nyilatkozat: A SZ DJI TECHNOLOGY

CO., LTD. ezúton megerősíti, hogy ez az eszköz (GIMBAL CONNECTOR CABLE) megfelel a 2014/30/EU irányelv alapvető követelményeinek és más vonatkozó rendelkezésének.

Az EU megfeleléségi nyilatkozat másolata elérhető a www.dji.com/euro-compliance oldalon EU kapcsolati cím: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Németország

EU-försákrán om efterlevnad: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. hármfelklarar att denna enhet (GIMBAL CONNECTOR CABLE) uppfyller de väsentliga kraven och andra relevanta bestämmelser i direktivet 2014/30/EU.

En kopia av EU-försákrán om efterlevnad finns att tillgå online på adressen www.dji.com/euro-compliance Kontaktadress EU: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Tyskland

Yfyrýsing um fylgni við reglur ESB: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. lýsir hér með yfir að þetta tæki (GIMBAL CONNECTOR CABLE) hliti mikilvægum kröfum og öðrum viðeigandi ákvæðum tilskipunar 2014/30/ESB.

Nálgast má eintak af ESB-samræmisyfyrýsinguinni á netinu á www.dji.com/euro-compliance Heimilisfang ESB-tengiliðar: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

AB Uygunluk Beyanı: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. bu belge ile bu cihazın (GIMBAL CONNECTOR CABLE) temel gerekliliklere ve 2014/30/EU sayılı Direktifin diğer ilgili hükümlerine uygun olduğunu beyan eder. AB Uygunluk Beyanının bir kopyasını www.dji.com/euro-compliance adresinden çevrim içi olarak ulaşabilirsiniz. AB için iletişim adresi: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Almanya

Environmentally friendly disposal

 Old electrical appliances must not be disposed of together with the residual waste, but have to be disposed of separately. The  disposal at the communal collecting point via private persons is for free. The owner of old appliances is responsible to bring the appliances to these collecting points or to similar collection points. With this little personal effort, you contribute to recycle valuable raw materials and the treatment of toxic substances.

Umweltfreundliche Entsorgung

Dies ist das Symbol für die getrennte Sammlung von Elektro- und Elektronikgeräten. Elektroaltgeräte dürfen

nicht zusammen mit dem Restmüll entsorgt werden (einschließlich Batterien, Akkus und Lampen), sondern müssen separat entsorgt werden. Die Entsorgung an der kommunalen Sammelstelle durch Privatpersonen oder an den von Händlern oder Herstellern eingerichteten Sammelstellen ist kostenlos. Der Besitzer von Altgeräten ist dafür verantwortlich, die persönlichen oder vertraulichen Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten zu löschen und die Geräte zu diesen oder ähnlichen Sammelstellen zu bringen. Die Händler sind verpflichtet, Elektroaltgeräte für dich kostenlos zurückzunehmen. Durch diesen geringen Aufwand kannst du zur Wiederverwertung von wertvollen Rohmaterialien beitragen und dafür sorgen, dass umweltschädliche und giftige Substanzen ordnungsgemäß unschädlich gemacht werden.

Tratamiento de residuos responsable con el medio ambiente

Los aparatos eléctricos viejos no pueden desecharse junto con los residuos orgánicos, sino que deben ser desechados por separado. Existen puntos limpios donde los ciudadanos pueden dejar estos aparatos gratis. El propietario de los aparatos viejos es responsable de llevarlos a estos puntos limpios o similares puntos de recogida. Con este pequeño esfuerzo estás contribuyendo a reciclar valiosas materias primas y al tratamiento de residuos tóxicos.

Mise au rebut écologique

Les appareils électriques usagés ne doivent pas être éliminés avec les déchets résiduels. Ils doivent être éliminés séparément. La mise au rebut au point de collecte municipal par l'intermédiaire de particuliers est gratuite. Il incombe au propriétaire des appareils usagés de les apporter à ces points de collecte ou à des points de collecte similaires. Avec ce petit effort personnel, vous contribuez au recyclage de matières premières précieuses et au traitement des substances toxiques.

Smaltimento ecologico

I vecchi dispositivi elettrici non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti residui, ma devono essere smaltiti separatamente. Lo smaltimento da parte di soggetti privati presso i punti di raccolta pubblici è gratuito. È responsabilità del proprietario dei vecchi dispositivi portarli presso tali punti di raccolta o punti di raccolta analoghi. Grazie a questo piccolo impegno personale contribuirete al riciclo di materie prime preziose e al corretto trattamento di sostanze tossiche.

Milieuvriendelijk afvoeren

Oude elektrische apparaten mogen niet worden weggegooid samen met het restafval, maar moeten afzonderlijk worden afgevoerd. Afvoeren via het gemeentelijke inzamelpunt is gratis voor particulieren. De eigenaar van oude toestellen is verantwoordelijk voor het inleveren van de apparaten op deze of vergelijkbare inzamelpunten. Met deze kleine persoonlijke inspanning lever je een bijdrage aan de recycling van waardevolle grondstoffen en de verwerking van giftige stoffen.

Eliminación ecológica

Os aparelhos eléctricos antigos não podem ser eliminados juntamente com os materiais residuais. Têm de ser eliminados separadamente. A eliminação no ponto de recolha público através de entidades particulares é gratuita. É da responsabilidade do proprietário de aparelhos antigos levá-los a estes pontos de recolha ou a pontos de recolha semelhantes. Com este pequeno esforço pessoal, contribui para a reciclagem de matérias-primas úteis e para o tratamento de substâncias tóxicas.

Извърляне с оглед опазване на околната среда

Старите електрически уреди не трябва да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци, а отделно. Изхвърлянето в общинския пункт за събиране на отпадъци от частни лица е безплатно. Собственикът на старите уреди е отговорен за пренасянето на уредите до тези или до подобни събирателни пунктове. С това малко собствено усилие допринасяте за рециклирането на ценни суровини и за обработката на токсични вещества.

Ekologicky setrná likvidace

Stará elektrická zařízení nesmějí být likvidována spolu se zbytkovým odpadem, ale musí být likvidována samostatně. Likvidace na komunálních sběrných místech prostřednictvím soukromých osob je bezplatná. Vlastník starých zařízení odpovídá za to, že je donese do těchto sběrných míst nebo na obdobná sběrná místa. Tímto můžete přispět k recyklaci hodnotných surovin a zpracování toxických látek.

Miljøvenlig bortskaffelse

Gamle elektriske apparater må ikke bortskaffes sammen med restaffald, men skal bortskaffes separat. Bortskaffelse på et fælles indsamlingssted er gratis for privatpersoner. Ejere af gamle apparater er ansvarlige for at bringe apparater hen til disse indsamlingssteder eller til lignende indsamlingssteder. Med denne lille personlige indsats bidrager du til genanvendelse af værdifulde råvarer og behandlingen af giftige stoffer.

Απορρύθμιση φύλκας προς το περιβάλλον

Οι παλιές ηλεκτρικές συσκευές δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα υπολειμματικά απόβλητα, αλλά ξεχωριστά. Η απορρύθμιση στο δημοτικό σημείο συλλογής μέσα ιδιωτών γίνεται χωρίς χρέωση. Ο κάτοχος παλιών συσκευών είναι υπεύθυνος για τη μεταφορά των συσκευών σε αυτό ή παρόμοια σημεία συλλογής. Μέσω της ατομικής σας προσπάθειας συμβάλλετε στην ανακύκλωση πολύτιμων πρώτων υλών και την επεξεργασία των τοξικών ουσιών.

Keskonnasäästlik kasutuselt kõrvaldamine

Vanu elektriseadmeid ei tohi ära visata koos olemajätmetega, vaid tuleb koguda ja kasutusselt kõrvaldada eraldi. Kohaliku omavalitsuse elektroonikaromade kogumispunkti os ärandimine erakitsutele tasuta. Vanade seadmete sellistesse või sarnastesse kogumispunktidesse toimetamiseks eest vastutavad seadmete omanikud. See väikeisiklik panuseta äratada kaasa väärtusliku toorme ringlusesse võtke ja mürgiste ainetite töötlemisele.

Utilizavimas nekenkiant aplinkai

Senų elektrinių prietaisų negalima išmesti kartu su buitiniems atliekomis; juos būtina užtižuoti atskirai. Senų prietaisų utilizavimas per komunalinius atliekų surinkimo punktus yra nemokamas. Elektrinių prietaisų savininkai utilizuojamus prietaisus privatu priduoti į atitinkamus arba analogiškus atliekų surinkimo punktus. Tokiu būdu, įdedami nedaug pastangų, prisidėsite prie vėringų įmedijų perdavimo ir aplinkos apsaugojimo nuo toksiinių įmedijų.

Videi draudzīga atkritumu likvidāšana

Vekas elektriskās ierīces nedrīkst likvidēt kopā ar pārējiem atkritumiem, bet tās jālikvidē atsevišķi. Privatpersonām atkritumu likvidāšana komunālajā savākšanas punktā ir bez maksas. Veco ierīču īpašnieks ir atbildīgs par ierīču nogādāšanu šajos savākšanas punktos vai līdzīgos savākšanas punktos. Ar šīm nelielām personiskajām pūlēm jūs veicināt vērtīgu izņemamālu pārstrādi un toksisko vielu āprādi.

Hävtäminen ympäristöstä välttämiseksi

Vanhoja sähkölaitteita ei saa hävittää kaatopaikallajien mukana, vaan ne on hävitetävä erikseen. Kunnallisen keräyspisteenne vieminen on yksityishenkilöille ilmaista. Vanhojen laitteiden omistaja vastaa laitteiden toimittamisesta kyseisiin keräyspisteisiin tai vastaaviin. Tällä vähäisellä henkilökohtaisella vaivalla edistät omalta osaltasi arvokkaiden raaka-ainien kierrätystä ja myrkyllisten aineiden käsittelyä.

Dúisearc naemdhíobhálaí don chomhshaoil

Níor cheart seanghléasanna leictreacha a dhúisearc leis an dramhall iarmharach, ach caithear iad a chur de láimh suas féin. Tá an dúisearc ag an ionad bailiúcháin pobail ag daoine príobháideacha saor in aisce. Tá freagracht ar úinéir seanghléasanna na gléasanna a thabhairt chuig na hionaid bailiúcháin sin nó chuig ionaid bailiúcháin den chineál céanna. Le hiaracht bheag phearsanta mar sin, cuindíonn tú le hamaibharr luachmhora a athchúrsáil agus le substaintí tocsaineacha a chhoireáil

Rimi li iirrispetta l-ambjent

L-aparat leictirú qadim na ghandux jintrema filmikén má skart residu, iad ghandu jintrema b'tmód separat. Ir-rimi fil-post tal-gb'ir komunali minn persuni privati huwa b'xejn. Is-sit ta' apparat qadim huwa responsabli biex i-gb-l- apparat f'dawn il-postijiet tal-gb'ir jew f'ostijiet tal-gb'ir simili. B'dan l-isforz persónal i'ghbir, inti tikkontribwixxi ghar-ricikla'g ta' materja prima prezzjuza u ghat-trattament ta' sustanzi tossici.

Eliminarea ecologică

Aparatele electrice vechi nu trebuie aruncate odată cu deșeurile reziduale, ci trebuie eliminate separat. Eliminarea în cadrul punctului de colectare local de către persoane fizice este gratuită. Proprietarii de aparate vechi sunt responsabili pentru transportul acestora la respectivele puncte de colectare sau la alte puncte de colectare similare. Prin acest efort personal nesemnificativ, puteţi contribui la reciclarea materialelor prime valoroase şi la tratarea substăţelor toxice.

Okolju prijazno odlaganje

Stari elektrini aparati ne smete odvređi skupaj z ostanki odpadkov, temveč ločeno. Odlaganje na komunalnem zbirnem mestu je za fizične osebe brezplačno. Lastnik starih naprav je odgovoren, da jih pripelje do teh ali podobnih zbirnih mest. S tako malo osebnega truda prispevate k recikliranju dragocenih surovin in obdelavi strupenih snovi.

Ekošoklo odlaganje

Stari elektrini uređaji ne smiju se odlagati zajedno s kućnim otpadom, već ih treba odlagati odvojeno. Odlaganje na komunalnom sabirnom mjestu od strane privatnih osoba je besplatno. Vlasnik starih uređaja dužan je donijeti uređaje do tih sabirnih mjesta ili sličnih sabirnih mjesta. Ovim malim osobnim naporom doprinosite recikliranju vrijednih sirovina i pravilnoj obradi otrovnih tvari.

Ekoloģiskā likvidācija

Starē elektrospreidzētiņš sa nesmū likvidavāt spolu

so savstojmīv odpadom, ale musia sa zlikvidavāt savstojmīv. Likvidācija v komunalnā zbīrno mīestē prostedrdnīctvom sūkrmojnīj osōb ē bezplatnā. Majitēl starīj spredzēbičō ē zodpovēdnj par prīesene spredzēbičō na tīeto zērnē mīesta alebo na podobnē zērnē mīesta. Tjmo zārnē osōbnīm ūsilīm prīspīevāt k recyklovanīu cennīj surovīn a spracovānīu toksīkīj lātōk

Utilizacija pryzjanna dla środowiska

Nie można usuwać starych urządzeń elektrycznych wraz z pozostałymi odpadami. Wymagają one oddzielnej utylizacji. Utylizacja przez osoby prywatne w punkcie zbiórki odpadów komunalnych jest darmowa. Właściciel starych urządzeń jest odpowiedzialny za dostarczenie ich do takich lub podobnych punktów zbiórki. Zadając sobie tak niewielki trud, przyczyniasz się do recyklingu cennych surowców i odpowiedzialnego postępowania z substancjami toksycznymi.

Környezetbarát hulladékkezelés

A régi elektromos készülékek nem szabad a nem szelektívén gyűjtött hulladékkal együtt kidobni, hanem a hulladékkezelésüket elkülönítve kell végezni. A közösségi gyűjtőpontokon a magánszemélyek ingyenesen leadhatják ezeket. A régi készülékek tulajdonosai felelnek azért, hogy a készülékeket ezekre a gyűjtőpontokra, vagy más gyűjtőpontokra elhozzák. Ezzel a kis személyes erőfeszítéssel Ön is hozzájárul az értékes nyersanyagok újrahasznosításához és a mérgező anyagok kezeléséhez.

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr ⁶⁺)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
线路板	×	○	○	○	○	○
外壳	×	○	○	○	○	○
金属部件 (铜合金)	×	○	○	○	○	○
内部线材	×	○	○	○	○	○
其他配件	×	○	○	○	○	○

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。

- ：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。
- ×：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。

(产品符合欧盟 ROHS 指令环保要求)



FR
Cet appareil et
sa accessoires
se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN
ou
À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Miljövänslig hantering av avfall

Gamla elektriska apparater får inte kasseras tillsammans med restavfallet utan måste kasseras separat. Kassering på den lokala insamlingsplatsen för privatpersoner är gratis. Ägaren av gamla apparater ansvarar för att ta apparaterna till dessa insamlingsplatser eller till liknande insamlingsplatser. Med denna lilla personliga insats bidrar du till återvinning av värdefulla råvaror och hantering av giftiga ämnen.

Umhverfivæn gørgun

Ekki má farga gömlum raftækjum úrgangsfleim, heldur þarf að farga þeim sérstaklega. Förgun á almennum söfnunarförum er ókeypis fyrir einstaklinga. Eigandi gamalla tækja ber ábyrgð á að koma með tækin á þessa söfnunarstaði eða á svipaða söfnunarstaði. Með þessu litla persónulega átaki stuðlar þú að endurnýnnslu verðmættra hráefna og meðferð eitrufreina.

Čevre dostu bertaraf

Eski elektriki cihazlar, diğer atıkları birliktte bertaraf edilmemeli, ayrıca atılmalıdır. Özel kişiler aracılığıyla genel toplama noktasına bertaraf işlemi ücretsiz olarak yapılmaktadır. Eski cihazların sahibi, cihazları bu toplama noktasına veya benzer toplama noktasına getirmekten sorumludur. Bu az miktardaki kişisel çabaya, değerli hammadde ile geri dönüştürülmesine ve toksik maddelerin işleme alanına katkida bulunmuş olursunuz.

Points de collecte sur www.quefaireedmesdechets.fr



CONTACT
DJI SUPPORT



微信扫一扫关注
大疆行业应用服务公众号

This content is subject to change without notice.

Download the latest version from



<https://www.dji.com/matrice-300/downloads>

If you have any questions about this document, please contact DJI by sending a message to **DocSupport@dji.com**.

DJI and MATRICE are trademarks of DJI.
Copyright © 2023 DJI All Rights Reserved.



YCBZ5S00243902